

2024-9-30eko UDALBATZARRA

1. 2024ko uztailaren 29ko bilkurari dagokion akta-zirriborroa onartzea.

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 13 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EAJ-PNV (5).

KONTRAKO BOTOAK: (0).

ABSTENTZIOAK: 7 - Eibarko EH Bildu, (6), ELKARREKIN PODEMOS, EZKER ANITZA - IU, ALIANZA VERDE (1).

2. Alkatetzaren ebazpenen berri ematea.

Udal Batzarra jakinaren gainean geratuda.

3. PSE-EE (PSOE) udal-taldeko bozeramale andrearen idatzia, hainbat batzorde aholkularitan bokalen aldaketen berri emateko (berri ematea). [ID0001-000678/2024](https://www.eibar.net/ID0001-000678/2024)

PLENO 30-9-2024

1. Aprobación del borrador de acta correspondiente a la sesión de 29 de julio de 2024.

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADO.

VOTOS A FAVOR: 13 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EAJ-PNV (5).

VOTOS EN CONTRA: (0).

ABSTENCIONES: 7 - Eibarko EH Bildu (6), ELKARREKIN PODEMOS, EZKER ANITZA - IU, ALIANZA VERDE (1).

2. Dación de cuentas de resoluciones de Alcaldía.

El Pleno se da por enterado.

3. Dación de Cuentas del escrito de la Sra. Portavoz del grupo municipal del PSE-EE (PSOE) de cambio de vocalías en diferentes Comisiones Asesoras. [ID0001-000678/2024](https://www.eibar.net/ID0001-000678/2024)



Udal Batzarra jakinaren gainean geratuda.

El Pleno se da por enterado.

Nik, Ana Telleria Echeverriak, PSE-EE (PSOE) Udal taldeko bozeramaile naizen honek, jarraian zerrendatzen diren batzordeetako bokalen aldaketa hauen berri ematen dut:

Yo, Ana Telleria Echeverria, Portavoz del Grupo municipal PSE-EE (PSOE), comunico los siguientes cambios en las vocalías de las comisiones que a continuación se relacionan:

Ogasun Batzorde Aholkularia

Titularra: Vanesa Hortas Mojón

Comisión Asesora de Hacienda

Titular: Vanesa Hortas Mojón

Zerbitzuetako Batzorde Aholkularia

Ordezkoa: Ana Telleria Echeverria

Comisión Asesora de Servicios

Suplente: Ana Telleria Echeverria

Pertsonaleko Batzorde Aholkularia

Ordezkoa: Pedro Escribano Ruiz de la Torre

Comisión Asesora de Personal

Suplente: Pedro Escribano Ruiz de la Torre

4. Alkatetzaren Ebazpena, 2024-9-23ko 2024ko ekitaldi ekonomikoaren likidazioan arau fiskalen bat ez betetzea saihesteko Alkatetzak neurriak hartzeari buruz egindako Alkatetzaren Ebazpena (berri ematea).
[KO9000-000036/2024](#)

4. Dación de cuentas de la Resolución de Alcaldía de 23-9-2024 en relación a la adopción por la Alcaldía de medidas encaminadas a evitar el incumplimiento de alguna de las reglas fiscales en la liquidación del ejercicio económico de 2024. [KO9000-000036/2024](#)

Udal Batzarra jakinaren gainean geratuda.

El Pleno se da por enterado.



3/2024 zk.ko Kreditu-transferentzia, Alkatetza (2024-KALD-000003-00-TC) izeneko espedientean dagoen, kontu-hartzaileak arau fiskalak betetzari buruz egin zuen txostena ikusita,

2024ko iraileko Kontu-hartzailetzaren txostena, non ondorengo hitzez hitz esaten den, ikusita:

“TXOSTEN-PROPOSAMENA

LEHENA-. Kontu-hartzailetzaren 2024ko martxoaren 18ko txostenak, Eibarko Udalaren 2024ko ekitaldirako Aurrekontu Orokorra onartzeari buruzkoak, honako egitate hauek nabarmendu zituen, besteak beste:

- a) *2024an arau fiskalak berraktibatuko direla, eta Gorte Nagusiek behar bezala onartutako aurreikuspenik ezean, Europako Batzordeak baliozkotutako proposamena aplikatu beharko dela. Alegia, % 0,2ko superabita, < % 70eko Zor bizia, eta gastu konputagarriaren % 2,6ko aldakuntza-tasa.*
- b) *Espedientearen izapidetzeak ez dituela bete 21/2003 Foru Arauaren 14. artikuluan eta hurrengoetan ezarritako epeak, 2/2004 Legegintzako Errege*

Visto el informe de Intervención emitido en referencia al cumplimiento de las reglas fiscales que obra dentro del expediente de modificación de créditos nº 3/2024 – Transferencia de crédito, Alcaldía (2024-KALD-000003-00-TC),

Visto el Informe de Intervención, de septiembre de 2024, cuyo tenor literal dice lo siguiente:

“INFORME-PROPUESTA

PRIMERO-. El informe de Intervención, de 18 de marzo de 2024, en relación con la aprobación del Presupuesto General del Ayuntamiento de Eibar, para el ejercicio 2024, ponía de relieve, entre otros, los siguientes hechos:

- a) *Que en 2024 se reactivaban las reglas fiscales, que en ausencia de previsión debidamente aprobada por las Cortes Generales, se deberá aplicar la propuesta validada por la Comisión Europea. Es decir, superávit de 0,2%, Deuda viva < 70% y tasa de variación del gasto computable de 2,6%.*
- b) *Que la tramitación del expediente no ha cumplido con los plazos establecidos en el art. 14 y ss de la NF 21/2003, en relación con los art. 168 y 169 del RDL 2/2004, para la*



Dekretuaren 168. eta 169. artikuluekin dagokienez, aurrekontua 2024ko urtarrilaren 1ean onartu, argitaratu eta indarrean jartzeko. Hala ere, egitate hori ez da aurrekontu-espeditatea baliogabetzeko kasu edo arrazoi bat; beraz, 2023ko aurrekontua luzatu behar izan zen, harik eta 2023ko aurrekontua behin betiko onartu arte.

- c) Espedientean jasota daudela 21/2003 Foru Arauaren 6. artikuluan eskatutako dokumentuak.*
- d) Aurrekontuak ez duela errespetatzen 2024rako Estatuaren Aurrekontu Orokorren Legeak soldata-masa handitzeko ezarritako muga.*
- e) Sarreraren egoeran 11.629.670,58 euroko pasibo bat dagoela aurreikusita inbertsioak finantzatzeko; pasibo hori, neurri batean, gastu arrunta finantzatzeko erabiltzen da, nahiz eta horrek ez ekarri toki-erakundearen zor biziaren muga urratzea.*
- f) Onartutako Aurrekontu Orokorrak ez duela betetzen Europako Batzordeak baliozkotutako*

aprobación, publicación y entrada en vigor del presupuesto el 1 de enero de 2024. No obstante, no constituye un supuesto de invalidación del expediente presupuestario, por lo que se tuvo que prorrogar el presupuesto de 2023, hasta la aprobación definitiva del presupuesto de 2023.

- c) Que en el expediente constan los documentos requeridos en el art. 6 de la NF 21/2003.*
- d) Que el presupuesto no respeta el límite establecido por la LPGE 2024 para el incremento de la masa salarial.*
- e) Que existe previsto en el estado de ingresos un pasivo de 11.629.670,58 €, para financiar inversiones, que es utilizada en parte para financiar gasto corriente, aunque ello no suponga un quebranto del límite de deuda viva de la Entidad Local.*
- f) Que el Presupuesto General aprobado incumple el objetivo de Estabilidad Presupuestaria validado por la Comisión Europea.*



aurrekontu-egonkortasunaren helburua.

- g) Onartutako Aurrekontu Orokorrak betetzen duela Europako Batzordeak baliozkotutako zor biziaren mugaren helburua.*
- h) Bai Aurrezki Gordina, bai Aurrezki Garbia, biak dira negatiboak. Horrek agerian uzten du oso tentsio handiko egoera ekonomiko-finantzarioa bizi duela Udalak, eta aurrezki garbi negatibo hori gauzatu gero, Udalbatzak Egokitze Plan bat onartu eta abian jarri beharko duela, antolaketa-, zerga- eta fiskalitate-arloko neurriak eta bestelakoak hartuz, LOEPYSF legearekin bat etorritik.*

BIGARRENA-. 3/2024 zk.ko Kreditu-transferentzia, Alkatetza (2024-KALD-000003-00-TC) izeneko espedientea dela-eta, kontu-hartzaileak txosten bat egin zuen arau fiskalak betetzeari buruzkoa, honako hau adieraziz:

“Txosten honetan aztertutako kreditu-aldaketa eginda, erakundearen aurrekontua defizitarioa da Nazio eta Eskualde Kontuen Europako Sistemaren (KES) terminoetan, eta, beraz, ez ditu betetzen 1/2013 Foru Arauan eta

g) Que el Presupuesto General aprobado cumple el objetivo del límite de deuda viva validado por la Comisión Europea.

h) Que tanto el Ahorro Bruto, como el Ahorro Neto, son negativos. Lo cual evidencia una situación económico-financiera muy tensa para el Ayuntamiento y que de materializarse este ahorro neto negativo, la Corporación se verá obligada aprobar y poner en marcha un Plan de Ajuste con medidas organizativas, tributarias, fiscales y de otra índole de conformidad con la ley LOEPYSF.

SEGUNDO-. Que con motivo del expediente de modificación de créditos nº 3/2024 – Transferencia de crédito, Alcaldía (2024-KALD-000003-00-TC), el interventor emitió informe sobre el cumplimiento de las reglas fiscales indicando lo siguiente:

“Con la realización de la modificación objeto examen en el presente informe, el presupuesto de la entidad resulta deficitario en términos del Sistema Europeo de Cuentas Nacionales y Regionales (SEC), por lo que incumple las disposiciones en materia de estabilidad presupuestaria



LOEPSF-an aurrekontu egonkortasunari buruz jasotako xedapenak.

Ez-betetzea diruzaintzako gerakina erabiltzeagatik ez ezik, hasierako aurrekontua 11,21 milioi euroko defizitarekin onartzeagatik ere gertatu da, Nazio eta Eskualde Kontuen Europako Sistemaren (SEC) arabera.

Horrela, eta 1/2013 Foru Arauaren 5. artikuluan aurreikusitakoarekin bat etorritik, "aurrekontu-egonkortasunaren helburua, zor publikoaren helburua edo gastu-araua betetzen ez bada, plan ekonomiko-finantzario bat egin beharko da, urtebetean lehen aipaturako helburuak bete ahal izateko".

Ilido beretik, LOEPSF-ren 21. artikulua honako hau adierazten du: "aurrekontu-egonkortasunaren helburua, zor publikoaren helburua edo gastu-araua betetzen ez badira, administrazio ez-betetzaileak plan ekonomiko-finantzario bat egingo du, ahalbidetuko duena urte horretan eta hurrengoan helburuak edo gastu-araua betetzea, artikulua honetan aurreikusitako edukiarekin eta irismenarekin".

contenidas en la NF 1/2013 y en la LOEPSF.

El incumplimiento viene motivado, además de por la utilización del remanente de tesorería, por la aprobación del presupuesto inicial con un déficit de 11,21 millones de euros, en términos del Sistema Europeo de Cuentas Nacionales y Regionales (SEC).

Así, y de conformidad con lo previsto en el artículo 5 de la NF 1/2013, "en caso de incumplimiento del objetivo de estabilidad presupuestaria, del objetivo de deuda pública o de la regla de gasto, se deberá formular un plan económico-financiero que permita en un año el cumplimiento de los objetivos anteriormente citados".

En el mismo sentido, el artículo 21 de la LOEPSF señala que "en caso de incumplimiento del objetivo de estabilidad presupuestaria, del objetivo de deuda pública o de la regla de gasto, la Administración incumplidora formulará un plan económico-financiero que permita en el año en curso y el siguiente el cumplimiento de los objetivos o de la regla de gasto, con el contenido y alcance previstos en este artículo".

En cuanto a la tramitación del Plan Económico-Financiero (PEF) señala el



Plan Ekonomiko-Finantzarioaren (PEF) izapidetzeari dagokionez, LOEPSF-ren 23. artikulua honako hau adierazten du: “(...) hurrengo ataletan aipatzen diren organoetan aurkeztuko dira, gehienez ere hilabeteko epean, ez-betetzea egiaztatzen denetik zenbatzen hasita, (...) organo horiek gehienez ere bi hilabeteko epean onartu beharko dituzte, aurkezten direnetik zenbatzen hasita, eta abian jarriko dira gehienez ere hiru hilabeteko epean, ez-betetzea egiaztatzen denetik (...)”.

HIRUGARRENA-. Kontu-hartzailetzak honako dokumentu hau prestatu duela: “Eibarko Udalaren 3/2024 Kreditu-Aldaketan Aurrekontu Egonkortasunaren Araua eta Gastu Araua ez betetzeagatik Plan Ekonomiko-Finantzarioa onartzeko premia saihesteko neurriak”.

Dokumentu horretan ondorio hauek formulatzen dira:

- 1. Erakundearen 2024ko ekitaldiko aurrekontua defizitarioa da Nazio eta Eskualde Kontuen Europako Sistemaren (KES) terminoetan, eta, beraz, ez ditu betetzen 1/2013 Foru Arauan eta LOEPSF-an aurrekontu-egonkortasunari buruz jasotako xedapenak. Hori dela eta,*

artículo 23 de la LOEPSF que “serán presentados (...) ante los órganos contemplados en los apartados siguientes¹ en el plazo máximo de un mes desde que se constate el incumplimiento, (...) deberán ser aprobados por dichos órganos en el plazo máximo de dos meses desde su presentación y su puesta en marcha no podrá exceder de tres meses desde la constatación del incumplimiento (...)”.

TERCERO-. Que desde intervención se ha preparado el documento: “Medidas para evitar la necesidad de aprobar un Plan Económico-Financiero 2024, por el incumplimiento de la Regla de la Estabilidad Presupuestaria y de la Regla de Gasto en la Modificación de Créditos N° 3/2024 del Ayuntamiento de Eibar”.

En dicho documento se formulan las siguientes conclusiones:

- 1. El presupuesto del ejercicio 2024 de la entidad resulta deficitario en términos del Sistema Europeo de Cuentas Nacionales y Regionales (SEC), por lo que incumple las disposiciones en materia de estabilidad presupuestaria contenidas en la NF 1/2013 y en la LOEPSF. Por este motivo, de*



2024ko ekitaldiko likidazioan arau fiskalak ez direla betetzen egiaztatuz gero, haien berraktibatzea onetsita, Udalak Plan Ekonomiko-Finantzario bat onartu beharko du, urtebetean helburuak betetzea ahalbidetuko diona.

- 2. Erabakiak hartzearen garrantzia, egoera hobetu ahal izateko. Erreferentziatzat har daitezke proposatutako neurriak, edo beste alternatiba bideragarri batzuk bila daitezke. Horretarako, gastu gehien eragiten duten kapituluak aztertu beharko dira, eta baita diru-sarrera gehien lor daitezkeen kapituluak.*
- 3. Kontu-hartzailtzak proposatutako neurriak hauexek dira:
a. 1.,2., 4. eta 6. kapituluetakoa gastu-exekuzioa murriztea eta kontrolatzea. 4. kapituluaren kasuan, azken urteetan ematen ari diren dirulaguntzen deialdia ez onartzea baloratzea; izan ere, ez du benetako inpakturik eibartarren bizi-kalitatean. Eta 6. kapitulan,*

constatarse el incumplimiento de las reglas fiscales en la liquidación del ejercicio 2024, una vez aprobada la reactivación de las mismas, el Ayuntamiento de Eibar se verá obligado a aprobar un Plan Económico-Financiero que le permita en un año el cumplimiento de los objetivos.

- 2. Importancia de la toma de decisiones para poder mejorar la situación. Se pueden tomar como referencia las medidas propuestas o se pueden buscar alternativas que sean igualmente viables. Para ello, analizar los capítulos donde más gasto se realiza y también analizar los capítulos de ingresos en donde es más posible conseguir más.*
- 3. Las medidas propuestas desde intervención consisten:
a. Reducción y control de la ejecución de gasto de Cap 1, 2, 4 y 6. En el caso de capítulo 4 valorar no aprobar la convocatoria de subvenciones que se llevan otorgando desde hace años y que no tiene un impacto real en la calidad de vida del pueblo eibarres. Y en el capítulo 6 se propone no*



proposatzen da ezer gehigarrik ez egikaritzea, salbu eta ez bada guztiz finantzatzen beste administrazio batzuen edo partikularren finantzaketarekin. Gastuaren murrizketa 6 milioi eurora iritsi behar da, arau fiskalak betetzea bermatzeko eta arazorik ez izateko obligazio-fasera iritsi ez diren kredituak txertatzeko.

- b. 4. eta 7. kapituluetakoko diru-sarrerak handitzea, next funtsen edo beste administrazio batzuen kontura emandako dirulaguntzen bidez.*
- c. 2 milioi euroko mailegua eskatzeko espedientea abian jartzea, diruzaintzako gerakina dagoela bermatzeko, eta gerakin horretan beste administrazio publiko batzuek emandako dirulaguntzen mende dagoen finantzaketaren parte bat duten inbertsio-kredituak txertatzeko.*

ejecutar nada adicional, salvo que no venga financiado totalmente con financiación de otras administraciones o particulares. Esta reducción de gasto debe alcanzar los 6 millones de euros para garantizar el cumplimiento de las reglas fiscales y para no tener problemas para incorporar los créditos que no hayan llegado a la fase de obligación.

- b. Incrementar los ingresos de capítulo 4 y 7, vía las subvenciones que se han otorgado con cuenta a fondos next u otras administraciones.*
- c. Poner en marcha el expediente de solicitud de un préstamo de 2 millones de euros, que permita garantiza la existencia de remanente de tesorería para incorporar los posibles créditos de inversiones que cuentan con parte de financiación afectada por subvenciones otorgadas por otras Administraciones Públicas.*



4. *Proposatutako neurriek hobetu egingo dute egoera finantzarioa eta horrek defizitaren murrizketa ekarriko du, edo, areago, superabita, zeinak diruzaintzako gerakina sor dezakeen, gerora inbertsioetarako erabiltzeko. Horri dagokionez, nabarmendu nahi da helburua ez dela egoera epe laburrean bakarrik hobetzea; horrekin batera, bermatu nahi da erakundeak etorkizuneko betebeharrak bete ahal izango dituela, finantza-iraunkortasunean oinarri sendoa izanik.*
5. *Plan Ekonomiko-Finantzarioak honako hauek jaso behar ditu: onartutako neurriak, eragindako partidak eta neurri horien egutegia. Gauzak horrela, orain prebentzio-neurriak hartzeko unean gaude, hala, 2024ko ekitaldiko likidazioan arau fiskalak ez betetzea saihesteko. Horregatik, oraindik ez da neurri zehatzik hartu, eta alkateak egokitzat jotzen dituenak hartu beharko ditu 2024ko aurrekontuaren betearazpena mailakatzeko, eta horren berri eman beharko die sailei eta Udalbatzako Osoko Bilkurari.*

4. *Las medidas propuestas mejorarán la situación financiera y ello implicará la reducción del déficit o incluso superávit que genere remanente de tesorería que después pueda emplearse en futuras inversiones. Con esto también destacar de que el objetivo no es mejorar la situación únicamente a corto plazo, también se quiere garantizar que la entidad pueda cumplir sus obligaciones futuras, teniendo una base solida de sostenibilidad financiera.*
5. *El Plan Económico-Financiero debe contener un detalle de las medidas que se hayan aprobado, las partidas a las que afectan y el calendario en el que se van a tomar estas medidas. Dicho lo anterior, ahora nos encontramos en una situación de la adopción de medidas preventivas para evitar un incumplimiento de las reglas fiscales en la liquidación del ejercicio 2024. Por ello, todavía no se ha tomado ninguna medida concreta, y el Alcalde deberá adoptar las que estime oportunas para graduar la ejecución del presupuesto de 2024, dando cuenta*



a los distintos departamentos y al Pleno de la Corporación.

6. *Jarraipena eta kontrola egin beharko da aurrekontuaren betearazpen-maila eta LOEPYSFen 18. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoa betetzen dela gainbegiratzeko. Kontu-hartzaitzak egiaztatzen badu ez-betetzearen arriskua mantendu edo areagotu egiten dela, beste ohartarazpen bat egin beharko da, eta dokumentu honetan adierazitakoez gain neurri osagarriak proposatu beharko dira.*

6. *Se deberá realizar un seguimiento y control del grado de ejecución del presupuesto y, de conformidad con los art. 18 y ss de la LOEPYSF, si desde intervención se constata que el riesgo de incumplimiento se mantiene o se acentúa, se deberá formular nueva advertencia y proponer medidas complementarias a las señaladas en este documento.*

LAUGARRENA-. LOEPYSFen 21. artikulua araberan, plan ekonomiko-finantzarioak dira toki-erakundeek helburuen edo gastu-arauaren betearazpena berrezartzeko duten neurri zuzentzaile nagusiak. Neurri horiek arau fiskalen bat betetzen ez bada hartuko dira, eta ez-betetze hori 2024ko ekitaldiko likidazioan egiaztatuko da (2023ko ekitaldian arau fiskalak etenda egoteagatik).

CUARTO-. Los planes económico financieros son la medida correctiva por excelencia, de conformidad con el art. 21 de la LOEPYSF, que tienen las entidades locales para restablecer el cumplimiento de los objetivos o de la regla de gasto. Estas medidas se tomarán en caso de incumplimiento de alguna de las reglas fiscales, que será constatado en la liquidación del ejercicio 2024 (por haber estado suspendidas las reglas fiscales en el ejercicio 2023).

Hala ere, Erkidegoen eta Tokiko Administrazioen Finantzaketaren Idazkaritza Nagusiaren 2024ko

No obstante, de conformidad con la nota de la Secretaría General de Financiación Autonómica y Local, de 10 de mayo de



maiatzaren 10eko oharraren arabera (toki-erakundeei dagokienez arau fiskalak 2024an berrindartzearen ondorioei buruzko ohiko galderen ingurukoa), "2024ko aurrekontuko hiru hilean behingo betearazpenen jarraipena egiten denean organo kontu-hartzaileak ikusten badu aurrekontuaren likidazioan gastu-araua ez betetzeko arriskua dagoela, adierazi egin beharko du finantza-kontrolaren txostenean, toki-korporazioak hori saihesteko neurri egokiak har ditzan."

Horregatik, eta Kontu-hartzailetzaren txostenak Aurrekontu-Egonkortasunaren helburua eta Gastu-Araua ez betetzeko arriskua agerian utzi duenez, neurriak hartu behar dira ez-betetze hori saihesteko, baina ez dago obligatorik Plan Ekonomiko Finantzario bat egiteko, harik eta ez-betetze hori 2024ko likidazioan egiaztatu arte ((2/2012 Lege Organikoaren prebentzio-, zuzenketa- eta hertsapen-neurriei buruzko IV. kapituluarekin bat etorriz).

APLIKATZEN DEN ARAUDIA

- Apirilaren 27ko 2/2012 Lege Organikoa, Aurrekontu Egonkortasunari eta Finantza Iraunkortasunari buruzkoa (LOEPSF)*

2024, sobre preguntas frecuentes sobre los efectos de la reactivación de las reglas fiscales en 2024 con relación a las entidades locales, "si durante el seguimiento de las ejecuciones trimestrales del presupuesto 2024 el órgano interventor apreciara que existe riesgo de que se liquide con incumplimiento de la regla de gasto, habrá de ponerlo de manifiesto en el informe de control financiero, para que la corporación local adopte las medidas oportunas que traten de evitarlo."

Por ello, puesto de manifiesto por el informe de intervención el riesgo de incumplimiento del objetivo de Estabilidad Presupuestaria y de Regla de Gasto, procede la adopción de medidas que eviten dicho incumplimiento pero, sin existir la obligación de elaboración de un Plan Económico Financiero hasta que no se constate dicho incumplimiento en la liquidación de 2024 (de conformidad con el capítulo IV, de medidas preventivas, correctivas y coercitivas de la LO 2/2012).

NORMATIVA APLICABLE

- Ley Orgánica 2/2012, de 27 de abril, de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera (LOEPSF).*



- Otsailaren 8ko 1/2013 Foru Araua, Gipuzkoako toki entitateen aurrekontu egonkortasunaren eta finantza iraunkortasunaren alorretan finantza tutoretzaren eskumena garatzen duena (1/2013 FA).
- Abenduaren 19ko 21/2003 Foru Araua, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeetako Aurrekontuei buruzkoa (21/2003 FA)
- Norma Foral 1/2013, de 8 de febrero, por la que se desarrolla la competencia de tutela financiera en materia de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera de las entidades locales de Gipuzkoa (NF 1/2013).
- Norma Foral 21/2003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa (NF 21/2003).

Aurrekoa oinarri hartuta, eta txosten honen ERANSKINA dokumentuari dagokionez, "Eibarko Udalaren 3/2024 Kreditu Aldaketan agerian jarritako Finantza Egonkortasuneko araua eta Gastu Araua ez betetzeko arriskuagatik 2024ko Ekonomia eta Finantza Plana egitea ekarriko luketen arau fiskalak ez betetzea saihesteko dokumentua", honako hau egiten da:

Con base en lo anterior, y al documento ANEXO a este informe, titulado "Documento para evitar el incumplimiento de reglas fiscales que derivarían en la necesidad de elaboración de Un Plan Económico-Financiero 2024 por el riesgo de incumplimiento de la regla de Estabilidad Financiera y de la Regla de Gasto puesta de manifiesto en la Modificación de Créditos nº 3/2024 del Ayuntamiento de Eibar", se realiza la siguiente

PROPOSAMENA

LEHENA-. Honako neurri hauek HAR DAITEZELA, gastu-egoeraren kredituak murriztu eta diru-sarrera finantzarioen betearazpena bermatzeko:

PROPUESTA

PRIMERO-. Que se ADOPTEN las siguientes medidas, tendentes a reducir los créditos del estado de gastos y garantizar la ejecución de ingresos financieros:



- a. *Beharrezkoak ez diren gastuak murriztea eta 1., 2., 4. eta 6. kapituluetako gastuaren betearazpena kontrolatzea, berraztertuz ea beharrezkoa den deitu nahi den dirulaguntza bakoitzaren deialdiak egitea, eta alkatearen irizpenaren pean jarritz oraindik lizitatu ez den 6. kapituluko edozein gasturen betearazpena. Neurri horiek 6 milioi eurotik gorako gastua murrizteko aukera eman behar diote Udalari, arau fiskalen betearazpena bermatzeko eta obligazio-fasera iritsi ez diren kredituak gehitzeko arazorik ez izateko.*
- b. *4. eta 7. kapituluetako diru-sarrerak handitzea, beste administrazio publiko batzuekin hitzarmenak sinatzen saiatuz edo next funtsen eta antzekoen kontura eman daitezkeen dirulaguntzen bidez.*
- c. *2 milioi euroko mailegua eskatzeko espedientea abian jartzea, diruzaintzako gerakina dagoela bermatzeko, eta gerakin horretan beste administrazio publiko batzuek emandako dirulaguntzen mende dagoen finantzaketaren*

- a. *Reducir gastos superfluos y control de la ejecución de gasto de Cap 1, 2, 4 y 6, reanalizando la estricta necesidad de llevar a cabo la convocatorias de cada una de las subvenciones que se pretendan convocar y, sometiendo a nueva consideración del Alcalde la ejecución de cualquier gasto de capítulo 6 que todavía no haya sido licitado. Estas medidas deben permitir al Ayuntamiento una reducción de gasto superior los 6 millones de euros para garantizar el cumplimiento de las reglas fiscales y para no tener problemas para incorporar los créditos que no hayan llegado a la fase de obligación.*
- b. *Incrementar los ingresos de capítulo 4 y 7, tratando de suscribir convenios con otras Administraciones Públicas o por la vía de subvenciones que se pudieran otorgar con cuenta a fondos next y similares.*
- c. *Poner en marcha el expediente de solicitud de un préstamo de 2 millones de euros, que permita garantizar la existencia de remanente de tesorería para incorporar los posibles créditos de inversiones que cuentan con parte de financiación*



parte bat duten inbertsio-kredituak sartzeko.

afectada por subvenciones otorgadas por otras Administraciones Públicas.

BIGARRENA-. Ebazpen hau JAKINARAZ DAKIELA sail guztietako arduradunei, zerbitzuak jakinaren gainean egon daitezten.

SEGUNDO-. Que se DE TRASLADO de dicha resolución a los responsables de las distintas áreas, para el general conocimiento por parte de los distintos servicios.

HIRUGARRENA-. Udalbatzaren Osoko Bilkurari HONEN BERRI EMATEA, jakinaren gainean egon dadin, eta zera adieraztea: 2025eko ekitaldiko Aurrekontu Orokorra eta Ordenantza Fiskalak egiteko, eta epe ertaineko (3 urteko) aurrekontu-ikuspegi baten arabera, Kontu-hartzailetzak gomendatzen du gastu-egoeraren guztizko zenbatekoa 40 milioi ingurura murriztea, eta zergetatik, tasetatik, prezio publikoetatik eta abarretatik datozen udal-sarrerak % 5 gehitzea, 2024ko ekitaldiarekin alderatuta. Alde batera utzi gabe Osoko Bilkurak dituen eskumenak 2024ko aurrekontuaren gaineko beste neurri osagarri batzuk hartzeko.

TERCERO-. Que se DE CUENTA al Pleno de la Corporación Municipal, para su conocimiento, indicando que desde intervención se recomienda para la elaboración del Presupuesto General del ejercicio 2025 y para las elaboración de las Ordenanzas Fiscales, que bajo un enfoque presupuestario de medio plazo (3 años) se trate de reducir el importe total del estado de gastos a unos 40 millones, y se traten de incrementar los ingresos municipales provenientes de tributos, tasas, precios públicos, etc., en un 5% respecto del ejercicio 2024. Sin perjuicio de las competencias que tuviera el Pleno para tomar otras medidas complementarias sobre el Presupuesto de 2024.

LAUGARRENA-. Aurrekontuaren betearazpen-mailaren jarraipena egin dadila, neurri horiek nahikoak izan ezean, azaroan beste osagarri batzuk proposa daitezten, eta, hala, ezarritako helburuak betetzen direla bermatu.”

CUARTO-. Que se haga un seguimiento del grado de ejecución del presupuesto para que de ser insuficientes estas medidas, en el mes de noviembre se propongan otras complementarias que aseguren el cumplimiento de los objetivos marcado.”



Aurreko guztiaz oinarri hartuta, ondorengoa

En base a todo lo anterior,

EBAZTEN DUT

RESUELVO

LEHENENGOA.- 1., 2., 4. eta 6. kapituluetakoko gastuak MURRIZTU ETA KONTROLATZEKO, ekitaldi honetarako aurreikusitako gastu guztien egokitasuna aztertu beharko dute sailek, eta hainbat urtetarako programagarriak, atzeragarriak edo baztergarriak ez direnak aztertu. Horrela, behar-beharrezkoak direnak eta epe ertainean garatu ezin direnak baino ez dira egingo. Hori guztia, 2024ko likidazioan arau fiskalen helburuak ez betetzea saihesteko.

PRIMERO.- En aras a REDUCIR Y CONTROLAR los gastos de Capítulos 1, 2, 4 y 6, los departamentos deberán analizar la pertinencia de todos los gastos previstos para este ejercicio, analizando aquellos que no sean programables de forma plurianual, aplazable o prescindible. De esta manera, sólo se realizarán aquellos que sean estrictamente necesarios y no puedan ser desarrollarse en un marco de medio plazo. Todo ello, con el objeto de evitar el incumplimiento de los objetivos de las reglas fiscales en la liquidación de 2024.

BIGARRENA.- Dagozkien sailei eskatzea finantza-erakundeekin 3 milioi euroko kreditu bat hasteko eta izapidetzeko, 6. kapituluko inbertsio-proiektuak finantzatzeko.

SEGUNDO.- Instar a los departamentos correspondientes para el inicio y tramitación de un crédito de 3 millones de euros, con entidades financieras, para financiar proyectos de inversión de capítulo 6.

HIRUGARRENA.- Ebazpen hau arloetako arduradunei HELARAZTEA, zerbitzu guztiek horren berri izan dezaten eta lehen puntuan adierazitako neurriak har ditzaten.

TERCERO.- DAR TRASLADO de esta resolución a las personas responsables de las distintas áreas, para el general conocimiento por parte de los distintos servicios y adopten las medidas señaladas en el punto primero.



LAUGARRENA.- Udalbatzaren Osoko Bilkurari HORREN BERRI EMATEA, jakinaren gainean egon dadin. Era berean, adierazi nahi da kontu-hartzailetzaren bidez gomendatzen dela, 2025eko ekitaldiko Aurrekontu Orokorra egiteko eta Ordenantza Fiskalak egiteko, epe ertaineko (3 urteko) aurrekontuaren ikuspegitik, gastuen egoeraren zenbateko osoa 40 milioi ingurura murriztea, eta zerga, tasa, prezio publiko eta abarretatik datozen udal-sarrerak % 5 handitzea 2024ko ekitaldiarekin alderatuta. Osoko bilkurak 2024ko aurrekontuaren gaineko beste neurri osagarri batzuk hartzeko izango lituzkeen eskumenei kalterik egin gabe.

5. UNICEF Fundazioaren (Espainiako Batzordea) eta Eibarko Udalaren arteko lankidetzaz hitzarmena onartzea. [ID0001-000278/2024](#)

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 20 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EH Bildu (6), Eibarko EAJ-PNV (5), ELKARREKIN PODEMOS, EZKER ANITZA - IU, ALIANZA VERDE (1).

KONTRAKO BOTOAK: (0).

ABSTENTZIOAK: (0).

CUARTO.- DAR CUENTA al Pleno de la Corporación Municipal, para su conocimiento, indicando que desde intervención se recomienda para la elaboración del Presupuesto General del ejercicio 2025 y para las elaboración de las Ordenanzas Fiscales, que bajo un enfoque presupuestario de medio plazo (3 años) se trate de reducir el importe total del estado de gastos a unos 40 millones, y se traten de incrementar los ingresos municipales provenientes de tributos, tasas, precios públicos, etc., en un 5% respecto del ejercicio 2024. Sin perjuicio de las competencias que tuviera el Pleno para tomar otras medidas complementarias sobre el Presupuesto de 2024.

5. Aprobación Convenio de cooperación entre la Fundación UNICEF Comité Español y el Ayuntamiento de Eibar.

[ID0001-000278/2024](#)

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADO.

VOTOS A FAVOR: 20 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EH Bildu (6), Eibarko EAJ-PNV (5), ELKARREKIN PODEMOS, EZKER ANITZA - IU, ALIANZA VERDE (1).

VOTOS EN CONTRA: (0).

ABSTENCIONES: (0).



Ikusita, Gizarte Zerbitzuetako Batzorde Aholkulariaren proposamena eta teknikoek emandako txostenak.

Ondorioz, kontuan hartuta 2024ko irailaren 23ko Erakunde, Lurralde eta Lege gaietarako Lan Batzordearen aldeko irizpena,

Udalbatzak honako erabaki hau hartu du:

Vista la propuesta de la Comisión Asesora de Servicios Sociales y los informes técnicos emitidos.

En consecuencia, considerando el dictamen favorable de la Comisión de Trabajo de Asuntos Institucionales, Jurídicos y Territoriales de fecha 23 de septiembre de 2024,

El Pleno Municipal adopta el siguiente

AKORDIOA

LEHENENGOA.- UNICEF Fundazioaren (Espainiako Batzordea) eta Eibarko Udalaren arteko lankidetzeta-hitzarmena onartzea, hurrekin lotutako politikak herri mailan bultzatzeko.

BIGARRENA.- Alkate-Udalburuari baimena ematea adierazitako hitzarmena sinatzeko.

ACUERDO

PRIMERO.- Aprobar el Convenio de cooperación entre la Fundación UNICEF Comité Español y el Ayuntamiento de Eibar de compromiso para el impulso de las políticas de infancia a nivel local

SEGUNDO.- Autorizar al Sr. Alcalde-Presidente para la firma del convenio indicado.



HIRUGARRENA.- Erabaki hau UNICEF Fundazioaren Espainako Batzordeari jakinaraztea.

6. Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren eranskina eta dirulaguntza izendunen eranskina aldatzeko Proposamena: “Eibarko Hezkuntza ez formaleko ERAIN Elkarte”.

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 20 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EH Bildu (6), Eibarko EAJ-PNV (5), ELKARREKIN PODEMOS, EZKER ANITZA - IU, ALIANZA VERDE (1).

KONTRAKO BOTOAK: (0).

ABSTENTZIOAK: (0).

2024/09/18ko Alkatetza Proposamena aztertu ondoren, Kirol Teknikariak Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren eranskina eta dirulaguntza izendunen eranskina aldatzeko buruz egindako txostenarekin batera, EIBARKO HEZKUNTZA EZ FORMALEKO ERAIN ELKARTEA erakundearentzako dirulaguntza izendun bat sartzea proposatu da, 45.200 eurokoa, 2024ko ekitaldian Eibarren eskola-kirola koordinatu eta garatzeko.

TERCERO.- Notificar el presente acuerdo a la Fundación UNICEF Comité Español.

6. Modificación del Anexo del Plan Estratégico de Subvenciones y de modificación del anexo de subvenciones nominativas: “Eibarko Hezkuntza ez formaleko ERAIN Elkarte”.

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADO.

VOTOS A FAVOR: 20 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EH Bildu (6), Eibarko EAJ-PNV (5), ELKARREKIN PODEMOS, EZKER ANITZA - IU, ALIANZA VERDE (1).

VOTOS EN CONTRA: (0).

ABSTENCIONES: (0).

Tras analizar la Propuesta de Alcaldía del 18/09/2024 junto al informe del Técnico de Deportes respecto a la modificación del anexo del Plan Estratégico de Subvenciones y el anexo de subvenciones nominativas se propone incluir una subvención nominativa para la entidad EIBARKO HEZKUNTZA EZ FORMALEKO ERAIN ELKARTEA de 45.200 importe destinado a la coordinación y el desarrollo del deporte escolar en Eibar durante el ejercicio 2024.



Ondorioz, kontuan hartuta 2024ko irailaren 23ko Obra, Hirigintza eta Ingurumeneko Lan Batzordearen aldeko irizpena,

En consecuencia, considerando el dictamen favorable de la Comisión de Trabajo de Hacienda y Patrimonio, de fecha 23 de septiembre de 2024,

Udal Osoko bilkurak honako erabakia hartu du:

El Pleno Municipal adopta el siguiente

AKORDIOA

ACUERDO

Dirulaguntzen Plan Estrategikotik eta 2024ko aurrekontuko dirulaguntza izendunen eranskinetik dirulaguntza/xede ildoetara dagozkion ildoak aldatzea proposatzen da:

Modificar del Plan Estratégico de Subvenciones y del Anexo de subvenciones nominativas del presupuesto del año 2024 las líneas referente a la subvención-objeto:

DIRULAGUNTZA LERROA LINEA DE SUBVENCION	HELBURUAK OBJETIVOS	URTEKO KOSTUA COSTE ANUAL	FUNTZIONALA FUNCIONAL	FINANTZAKETA FINANCIACION	DIRULAGUNTZA EMATEKO PROZEDURA PROCEDIMIENTO DE CONCESIÓN
<p>HELBURUA: Eskola-adinean dauden haurrak aktiboak izatea eta kirol kultural hezteko. Ohitura horiek eskuratzeko, nahi ta nahi ez prozesu bat igaro behar da. Haurraren garapen etapak eta ezaugarriak errespetatu behar dira eta horretan dihardu Eskola Kirolak: Garaian garaiko kirol ohituretan eragitea.</p> <p>ONURADUNA: ERAIN ELKARTEA</p> <p>OBJETO: Que los niños y niñas en edad escolar sean activos y se eduquen en la cultura deportiva.: Para adquirir estos hábitos es necesario pasar un proceso. Se deberán respetar las etapas y características de desarrollo de las/os niñas/ os, y a eso se dedica el Deporte Escolar, en incidir en los hábitos deportivos de cada época.</p> <p>BENEFICIARIO: ERAIN ELKARTEA</p>	<p>Haurren artean Eskola Kirola Sustatzea.</p> <p>Promover el Deporte Escolar.</p>	45.200 €		<p>Finantzaketa funts propioekin egingo da, aurrekontuaren IV. kapituluaren kontura.</p> <p>La financiación se llevará a cabo con fondos propios, con cargo al capítulo IV del presupuesto</p>	<p>Izenduna</p> <p>Nominativa</p>

7. Behin betiko onartzea Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra, Lurralde Plangintza, Etxebizitza eta Garraio Sailak eta Eibarko Udalak Txonta eremuko etxebizitza babestuak sustatzeko lankidetzaz-hitzarmena aldatzeko gehigarria. [ID0001-000687/2024](#)

7. Aprobación definitiva de adenda de modificación del Convenio de colaboración suscrito entre la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco, Departamento de Planificación Territorial, Vivienda y Transportes y el Ayuntamiento de Eibar para la promoción de vivienda de protección social en el ámbito de Txonta. [ID0001-000687/2024](#)

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 14 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EH Bildu (6),

KONTRAKO BOTOAK: (0).

ABSTENTZIOAK: 6 - Eibarko EAJ-PNV (5), ELKARREKIN PODEMOS, EZKER ANITZA - IU, ALIANZA VERDE (1).

2021eko maiatzaren 20an, Eibarko Udalak eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak (Lurralde Plangintza, Etxebizitza eta Garraio Saila) hitzarmen bat sinatu zuten Txonta Hegoaldea eremuan babes sozialeko etxebizitzak sustatzeko.

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADO.

VOTOS A FAVOR: 14 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EH Bildu (6).

VOTOS EN CONTRA: (0).

ABSTENCIONES: 6 - Eibarko EAJ-PNV (5), ELKARREKIN PODEMOS, EZKER ANITZA - IU, ALIANZA VERDE (1).

Con fecha de 20 de mayo de 2021 se suscribió entre el Ayuntamiento de Eibar y la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi (departamento de planificación territorial, vivienda y transportes) un convenio para la promoción de vivienda protección social en el ámbito Txonta sur.



Orain, beharrezkotzat jotzen da 2021eko maiatzaren 20ko hitzarmen hori aldatzea, aldaketa-gehigarriaren azalpen-zatian adierazitako arrazoiengatik.

2/2006 Legearen zazpigarren xedapen gehigarriaren arabera, Udalari dagokio hirigintza-hitzarmena onartzea, alde zurretik, gutxienez 20 egunez, jendaurrean jarri eta hitzarmena GAOn argitaratu ondoren, hala, alegazioak aurkeztu ahal izateko.

Alkatetzaren 2024ko uztailaren 1eko Ebazpenaren bidez, aldaketa-gehigarriaren hasierako onespina eman zen, eta 2024ko uztailaren 5eko GAOn argitaratu zen jendaurrean jartzeko epeari hasiera emateko iragarkia, proposatutako aldatetaren testu osoarekin batera. Ez da alegaziorik jaso.

Plangintzako eta kudeaketako zehaztapenei eragiten dien hirigintza-hitzarmen bat denez, Udalbatzari dagokio hitzarmena onartzeko eskumena.

Udaleko zerbitzu teknikoek egindako txosten tekniko-juridikoa ikusita, eta azaldutakoa oinarri hartuta, eta kontuan hartuta 2024ko irailaren 25eko Hirigintza,

Ahora, se considera necesario la modificación del citado convenio de 20 de mayo de 2021 por los motivos expuestos en la parte expositiva de la propia adenda de modificación.

De conformidad con la disposición adicional séptima de la Ley 2/2006 corresponde al Ayuntamiento la aprobación del convenio urbanístico, tras la previa exposición pública con publicación en el BOG del convenio por el plazo mínimo de 20 días con el objeto de que se puedan formular alegaciones.

Por Resolución de Alcaldía de 1 de julio de 2024 se procedió a la aprobación inicial de la adenda de modificación y se ha publicado en el BOG de 5 de julio de 2024 el anuncio de apertura del periodo de información pública junto con el texto íntegro de la modificación planteada. No se han recibido alegaciones.

Por tratarse de un convenio de urbanístico que afecta a determinaciones de planeamiento y de gestión, la competencia para su aprobación corresponde al Pleno.

Visto el informe técnico-jurídico elaborado por los servicios técnicos municipales y en base a lo expuesto, así como el dictamen favorable de la Comisión de trabajo de



Obra eta Ingurumeneko Lan Batzordearen aldeko irizpena,

Urbanismo, Obras y Medio Ambiente de 25 de septiembre de 2024,

Udal Osoko bilkurak honako erabakia hartu du:

El Pleno Municipal adopta el siguiente

AKORDIOA

ACUERDO

LEHENA.- Behin betiko onartzea TXONTA EREMUKO HIRI-BERRONERATZEA ETA ETXEBIZITZA BABESTUAK SUSTATZEA HELBURU DUEN 2021EKO MAIATZAREN 20EKO HITZARMENA (EHAA, 150. zk., 2021eko uztailaren 28a) ALDATZEKO GEHIGARRIA SINATZEA, hasierako onepenari dagokionez aldaketarik egin gabe.

PRIMERO.- Aprobar con carácter definitivo la suscripción de la ADENDA DE MODIFICACIÓN DEL CONVENIO SUSCRITO CON FECHA DE 20 DE MAYO DE 2021 (BOPV nº 150, 28 de julio de 2021) QUE TIENE POR OBJETO LA REGENERACIÓN URBANA Y PROMOCIÓN DE VIVIENDA PROTEGIDA DEL ÁREA TXONTA, sin modificaciones respecto de la aprobación inicial.

BIGARRENA.- Alkatetzari hitzarmena sinatzeko ahalmena ematea.

SEGUNDO.- Facultar a la alcaldía para la firma del convenio.

HIRUGARRENA.- Dei egitea erakunde egileei hitzarmena sinatzeko.

TERCERO.- Emplazar a entidades otorgantes para que procedan a la firma del convenio.

LAUGARRENA.- Hitzarmena inskribatzea Udalaren hirigintza-hitzarmenen administrazio-erregistroan.

CUARTO.- Inscribir el convenio en el registro administrativo municipal de convenios urbanísticos.



8. Eibarko EAJ-PNV udal taldeak aurkeztu duen mozioa herritarren segurtasunari buruzkoa. [ID0001-000687/2024](#)

- Mozioa mahai gainean uztea:

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 20 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EH Bildu (4), Eibarko EAJ-PNV (6), ELKARREKIN PODEMOS, EZKER ANITZA - IU, ALIANZA VERDE (1).

KONTRAKO BOTOAK: (0).

ABSTENTZIOAK: (0).

9. Elkarrekin Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde udal taldeak aurkeztutako mozioa, animaliei buruzko Eibarko Ordenantza aldatzeko. [ID0001-000692/2024](#)

- PSE-EE (PSOE) taldeak mozio alternatiboa gai-zerrendan sartzea:

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

8. Moción presentada por el grupo municipal Eibarko EAJ-PNV sobre seguridad ciudadana. [ID0001-000687/2024](#)

- Dejar la Moción sobre la Mesa.

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADO.

VOTOS A FAVOR: 20 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EH Bildu (4), Eibarko EAJ-PNV (6), ELKARREKIN PODEMOS, EZKER ANITZA - IU, ALIANZA VERDE (1).

VOTOS EN CONTRA: (0).

ABSTENCIONES: (0).

9. Moción presentada por el grupo municipal Elkarrekin Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde para la actualización de la Ordenanza Animalista de Eibar. [ID0001-000692/2024](#)

- Incluir la moción alternativa presentada por el PSE-EE (PSOE) en el orden del día:

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADO.



ALDEKO BOTOAK: 20 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EH Bildu (4), Eibarko EAJ-PNV (6), ELKARREKIN PODEMOS, EZKER ANITZA - IU, ALIANZA VERDE (1).

KONTRAKO BOTOAK: (0).

ABSTENTZIOAK: (0).

- Elkarrekin Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde udal taldeak aurkeztutako mozioa:

BOZKETAREN EMAITZA: EZ ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 5 - Eibarko EAJ-PNV (4), ELKARREKIN PODEMOS, EZKER ANITZA - IU, ALIANZA VERDE (1).

KONTRAKO BOTOAK: 8 - PSE-EE (PSOE).

ABSTENTZIOAK: 6 - Eibarko EH Bildu.

ARRAZOIEN AZALPENA

Egunetik egunera gero eta nabarmenagoa da herritarrak oso sentsibilizatuta daudela animaliak, oro har, eta, bereziki, giza ingurunean bizi direnak babesteko beharrek, sentsibilitatea duten izakiak

VOTOS A FAVOR: 20 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EH Bildu (4), Eibarko EAJ-PNV (6), ELKARREKIN PODEMOS, EZKER ANITZA - IU, ALIANZA VERDE (1).

VOTOS EN CONTRA: (0).

ABSTENCIONES: (0).

- Moción presentada por el grupo municipal Elkarrekin Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde:

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: NO APROBADA.

VOTOS A FAVOR: 5 - Eibarko EAJ-PNV (4), ELKARREKIN PODEMOS, EZKER ANITZA - IU, ALIANZA VERDE (1).

VOTOS EN CONTRA: 8 - PSE-EE (PSOE).

ABSTENCIONES: 6 - Eibarko EH Bildu.

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

Cada día resulta más evidente la creciente sensibilización de la ciudadanía ante la necesidad de garantizar la protección de los animales en general y, particularmente, de los animales que viven en el entrono



baitira, eta haien eskubideak babestu egin behar dira.

Hori dela eta, erakunde publikoek animaliak eta haien ongizatea babesteko, eta animaliekiko tratu txarren aurrean neurriak hartzeko araudiak garatu behar direla adierazi dute. Horren ondorioz, arauen multzo heterogeneo bat sortu da, oso babes-mekanismo desberdinak ezarri dituen lurralde-eremuaren arabera.

Eibarren "Animaliak eduki eta babesteko udal-ordenantza arautzailea" izeneko ordenantza dugu. Araudi hau zaharkituta geratu da eta lege berrietara egokitu behar da: ekainaren 30eko 9/2022 Legea, Euskadiko etxeko animaliak babesteari buruzkoa, eta martxoaren 23ko 7/2023 Estatuko Legea, animalien eskubideak eta ongizatea babesteari buruzkoa.

Horregatik, gure koalizioak akordio hauek hartzea proposatzen dio Udalbatzari:

humano, en tanto que son seres dotados de sensibilidad cuyos derechos deben protegerse.

Por ello, las diferentes instituciones públicas se han hecho eco de la necesidad de desarrollar normativas que avancen la protección de los animales, su bienestar y el rechazo ante situaciones de maltrato hacia los mismos. Esto ha dado lugar a un conjunto heterogéneo de normas que establecen mecanismos de protección de diverso alcance, en función del ámbito territorial en el que se encuentren.

En Eibar contamos con la denominada "Ordenanza municipal reguladora de la tenencia y protección de animales". Esta normativa ha quedado obsoleta y debe adaptarse a la nueva legislación: Ley 9/2022 del 30 de junio, sobre la Protección de los animales domésticos de Euskadi, y a la Ley estatal 7/2023 del 23 de marzo, sobre la Protección de los derechos y el bienestar de los animales.

Por todo ello, nuestra coalición propone al Pleno la adopción de los siguientes acuerdos:



1. Animaliak eduki eta babesteko Eibarko udal-ordenantza arautzailea eguneratzea.

2. Eguneraketa horretarako Lantalde bat sortzea. Lantalde hori partaide hauek osatuko dute: dagokion alderdi teknikoak, udal-ordezkaritza duen talde politiko bakoitzeko ordezkari talde politikoak, eta parte hartu nahi duten herriko talde eta elkarte animalistek.

PSE-EE (PSOE) udal taldeak aurkeztu duen Animalien inguruko ordenantzaren eguneratzeko MOZIO ALTERNATIBOA.

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 12 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EAJ-PNV (4).

KONTRAKO BOTOAK: 1 - ELKARREKIN PODEMOS, EZKER ANITZA - IU, ALIANZA VERDE.

ABSTENTZIOAK: 6 - Eibarko EH Bildu.

AKORDIO PROPOSAMENA

Eibarko Udalak honako konpromiso hau hartzen du:

1. Actualización de la Ordenanza municipal reguladora de la tenencia y protección de animales de Eibar.

2. Creación inmediata de un Grupo de Trabajo para esta actualización. Este grupo de trabajo estará compuesto por la parte técnica correspondiente, de una representación política de cada grupo político con representación municipal y de los colectivos y asociaciones animalistas locales que así lo deseen.

MOCIÓN ALTERNATIVA del grupo municipal PSE-EE (PSOE) sobre actualización de la ordenanza de animales.

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADA.

VOTOS A FAVOR: 12 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EAJ-PNV (4).

VOTOS EN CONTRA: 1 - ELKARREKIN PODEMOS, EZKER ANITZA - IU, ALIANZA VERDE.

ABSTENCIONES: 6 - Eibarko EH Bildu.

PROPUESTA DE ACUERDO

El Ayuntamiento de Eibar se compromete a:



- *Animalien tratatu txarrei eta abandonuari aurre egiteaz gain, gure espazio publikoetan eibartarron eta animalien arteko bizikidetza erraztuko duen, adopzioa sustatuko duen, eta animalien babes kontzientziaztearen garrantzia nabarmenduko duen Udal Ordenantza idaztea, Eudelen baitan landu den Etxeko animalien babesa, ongizatea eta edukitze arduratsua arautzen dituen ordenantza eredua oinarri hartuta.*

Hortarako, Eudelek proposatutako testua aztertu eta Eibarko testuingurura moldatuko duen lantalde teknikoa osatuko da, gerora ordezkari politikoon, herriko talde animalisten eta herritarren esku jarriko dena ekarpenak egin ditzagun.

10. Galderak eta eskeak.

- Tomando como base la Ordenanza reguladora de protección, bienestar y tenencia de animales de compañía elaborada por Eudel, redactar una Ordenanza propia con el objetivo no solo de combatir el maltrato y el abandono, sino de facilitar la convivencia entre eibarreses y eibarresas y animales en nuestros espacios públicos, promover la adopción y pone en valor la importancia de la concienciación en la protección animal.

Para ello, se pondrá en marcha un grupo técnico que estudiará el texto propuesto por Eudel y lo adaptará al contexto de Eibar, texto que posteriormente se pondrá a disposición de los/las representantes políticos/as, las asociaciones animalistas de municipio y de la ciudadanía en general para que podamos realizar aportaciones.

10. Ruegos y Preguntas.